

Mode d'emploi

Laveuse

Conservez ces instructions pour consultation future

Cher client,

Merci d'avoir choisi ce produit de qualité d'ASKO. Nous espérons qu'il satisfera toutes vos attentes et comblera vos besoins pour de nombreuses années. Le design de Scandinavie est une combinaison de lignes pures, de fonctionnalité de tous les jours et de qualité supérieure. Telles sont les marques de commerce de tous nos produits et c'est pourquoi ils sont si grandement appréciés à travers le monde.

Pour obtenir le meilleur de votre nouveau produit ASKO, nous vous recommandons de lire les instructions d'installation et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

ASKO WL6511



—

|

|

—

—

|

|

—

Table des matières

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois	3	Détachage	22
Démontage des boulons d'expédition	3	Règles pour enlever les taches	22
Matière d'emballage	3	Guide pour enlever les taches	22
Vérification de la dureté de l'eau	3	Dépannage	23
Consignes de sécurité importantes	4	La laveuse ne fonctionne pas du tout	23
Instructions de mise à la terre	4	L'alimentation en eau ne se fait pas	23
Installation	5	La laveuse ne se vide pas	23
Transport/Entreposage d'hiver	5	La laveuse n'essore pas	23
Recyclage	5	L'essorage est insuffisant	23
Sécurité pour enfant	6	Vibration et bruit excessif	23
Description de la laveuse	7	Information technique	24
Compartiment à détergent	7	Données techniques	24
Panneau avant	8	Instructions d'installation	25
Boutons d'options et de réglage	8	Démontage des boulons d'expédition	25
Conseils pratiques avant le lavage	9	Emplacement de votre laveuse	25
Tri de votre lessive	9	Mise à niveau	26
Vêtements	9	Branchement des boyaux d'alimentation en eau	26
Étiquettes de lavage	9	Système de drainage	27
Symboles d'étiquettes de lavage	9	Connexion électrique	27
Symboles de soins de lavage	10	Instructions de mise à la terre	27
Coton de couleur	11	Positionnement de la laveuse	28
Déliçats	11	Service et garantie	29
Lainage et soie	11	Guide de consultation rapide	31
Fibres artificielles et fibres synthétiques	11		
Économisez du temps et de l'énergie	11		
Économie et efficacité	11		
Détergents	11		
Détergents liquides	12		
Détergents en poudre recommandés	13		
Quantité de détergent à utiliser	13		
Quantité de détergent recommandée selon la dureté de l'eau	14		
Mode d'emploi	15		
Sélection des réglages	18		
Sélection des options	19		
Instructions d'entretien	20		
Nettoyage de votre laveuse	20		
Soins pour entreposage d'hiver et déménagement	20		
Soins pour non utilisation ou vacances	20		
Nettoyage du filtre d'entrée d'eau	20		
Nettoyage du filtre de drainage	21		
Nettoyage du compartiment à détergent	21		
Nettoyage du filtre du poussoir	21		

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois

Démontage des boulons d'expédition

Les boulons d'expédition ont-ils été enlevés ?
Si non, consultez le chapitre « Instructions d'installation ».

Matière d'emballage

Veuillez trier les matériaux de récupération selon les directives locales.

Vérification de la dureté de l'eau

La quantité de détergent nécessaire dépend, entre autres, de la dureté de l'eau.
Communiquez avec votre compagnie distributrice des eaux locale pour vérifier la dureté de l'eau dans votre région.

Consignes de sécurité importantes

Pour réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil, respecter certaines mesures de sécurité de base, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil en votre absence.
- Ne pas laver ou sécher des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'huiles de cuisson, ou d'autres substances inflammables ou explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de l'appareil. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé près des enfants.
- Avant que l'appareil soit mis hors service ou mis au rebut, enlever la porte du compartiment de lavage.
- Ne pas mettre la main dans la laveuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ou entreposer cet appareil dans un endroit exposé aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas tenter de réparer ou de remplacer des pièces de l'appareil ou d'effectuer tout service à moins que ce ne soit recommandé spécifiquement dans les instructions de réparations par l'utilisateur ou dans des instructions de réparations par l'utilisateur publiées si vous les comprenez bien et que vous avez les compétences nécessaires.
- Ne pas ajouter à l'eau du lavage des substances contenant de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou toute autre substance inflammable ou explosive. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Sous certaines conditions, du gaz hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période,

avant d'utiliser une laveuse ou une combinaison laveuse-sécheuse, ouvrir tous les robinets d'eau et laisser couler l'eau pour plusieurs minutes. Ceci évaporerait tout le gaz hydrogène accumulé.

Comme le gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme ouverte pendant ce temps.

Avertissement !



Cet appareil doit être mis à la terre correctement.

Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et les situations qui peuvent se produire. Faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil.

Instructions de mise à la terre

A) Instructions de mise à la terre pour un appareil mis à la terre et branché avec un cordon d'alimentation.

En cas de défectuosité ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de décharges électriques en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est installée correctement et mise à la terre selon tous les codes et ordonnances locaux.

Avertissement !



Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut causer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien qualifié, un représentant du service après-vente ou un employé si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche n'entre pas dans la prise, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée.

Consignes de sécurité importantes

B) Instructions de mise à la terre pour un appareil branché en permanence :

Cet appareil doit être branché à un système de câblage permanent métallique, à une borne ou un plomb de mise à la terre de l'équipement.

Remarque !

Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations qui peuvent se produire. Faites preuve de bon sens et de prudence lorsque vous installez, opérez et entretenez tout appareil.

Installation

Consultez le chapitre « Installation ».

Transport/Entreposage d'hiver

Si l'appareil doit être transporté ou entreposé dans des endroits non chauffés où la température peut descendre sous zéro, faites ce qui suit :

- Videz le filtre et la pompe de drainage (consultez le chapitre « Entretien et nettoyage »).
- Fermez l'eau qui alimente la laveuse, desserrez le boyau d'alimentation vers la soupape d'aspiration, et laissez l'eau couler de la soupape et du boyau.

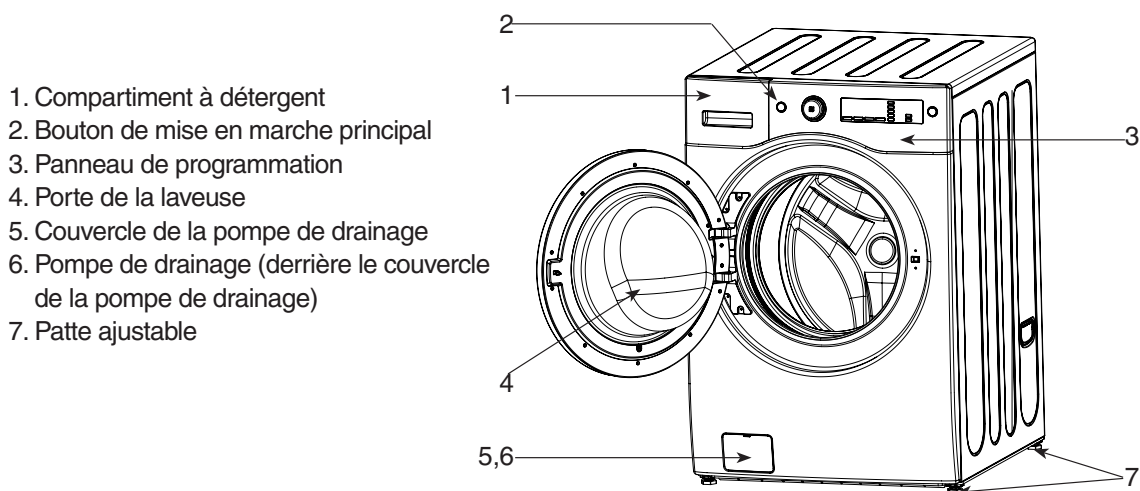
Recyclage

Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie et doit être jeté, il doit immédiatement devenir non utilisable en enlevant la porte du compartiment de lavage. Communiquez avec les autorités locales pour de l'information au sujet de l'endroit et de la manière de recycler correctement votre appareil. Cet appareil est fabriqué et étiqueté comme recyclable.


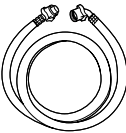




Sécurité pour enfants

- Les détergents à lessive étant corrosifs, gardez-les toujours hors de la portée des enfants.
- Si un enfant avale par accident du détergent, faites-lui immédiatement boire beaucoup, un ou deux verres de lait ou d'eau. Ne le faites pas vomir. Cherchez de l'assistance médicale immédiatement : Le numéro de téléphone du Centre antipoison est le 1-800-222-1222.
- Fermez toujours la porte et démarrez l'appareil aussitôt que vous avez mis du détergent.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Gardez toujours les petits enfants loin de l'appareil lorsqu'il est ouvert. Il peut y avoir du résidu de détergent à l'intérieur de l'appareil.
- Si le détergent à lessive pénètre dans les yeux, rincez-les avec beaucoup d'eau pour au moins 15 minutes.

Description de la laveuse



8. Accessoire

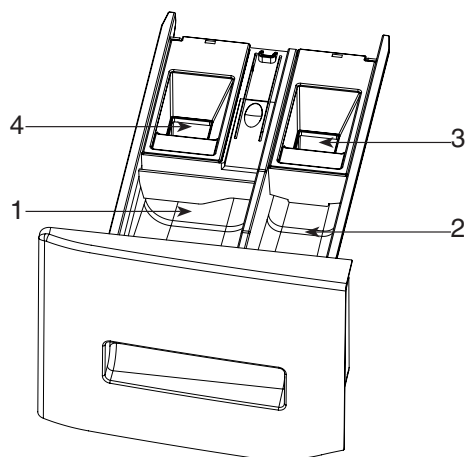
Tuyau d'alimentation	Raccordement	Clé	Manuel du propriétaire	Support de capuchon (4EA)	Socle vendu séparément
					 * La forme des socles peut changer sans préavis des fabricants.

Compartiment à détergent

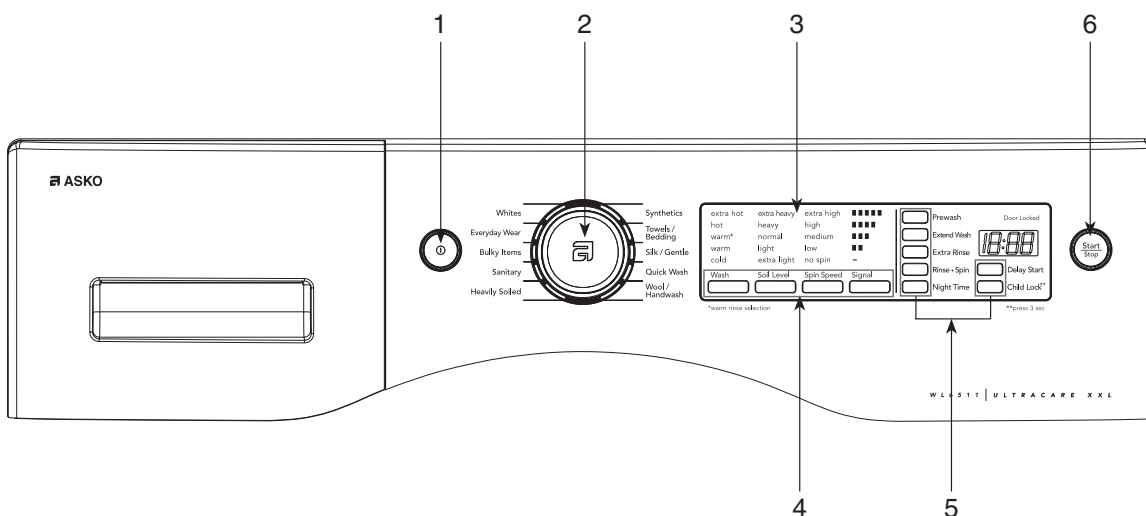
1. Compartiment à détergent – lavage principal
2. Compartiment à détergent – prélavage
3. Compartiment d'adoucisseur de tissu
4. Compartiment de javellisant liquide

Remarque !

- Placez la tasse de détergent liquide dans le compartiment à détergent si vous utilisez du détergent liquide.
- Le détergent en poudre ne se dispersera pas avec la tasse de détergent liquide.
Pour le détergent en poudre, enlevez la tasse de détergent liquide.



Panneau avant



1. Bouton de mise en marche principal
2. Sélecteur de programme
3. Fenêtre d'affichage

4. Boutons de réglage
5. Boutons d'options
6. Bouton Marche/Arrêt

Conseils pratiques avant le lavage

Voici certains conseils qui peuvent vous aider avant de commencer le lavage.

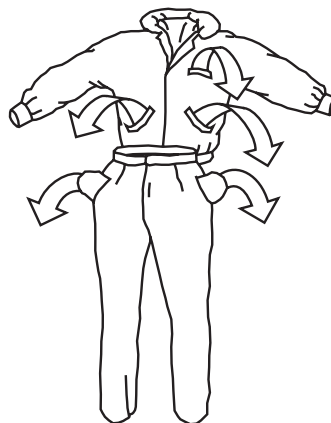
Tri de votre lessive

Triez les articles selon :

- le niveau de saleté
- la couleur
- le tissu

Vêtements







- Fermez les fermetures à glissière pour ne pas abîmer les tissus
- Les nouveaux articles de couleur peuvent contenir un excès de colorant et donc doivent être lavés séparément les toutes premières fois.
- Tournez les articles délicats à l'envers. Ceci réduit le risque d'épincetage et de décoloration.
- Videz les poches et lavez-les à l'envers si possible !



Étiquettes de lavage

Consultez l'étiquette de lavage de l'article. Le tableau ci-dessous présente les programmes de lavage appropriés pour les différents tissus et les charges de lavage. En utilisant les laveuses et les détergents modernes, tels les détergents compacts, vous pouvez habituellement laver à des températures plus basses. Essayer et constater est la meilleure façon de trouver ce qui produit les meilleurs résultats.

Symboles d'étiquettes de lavage

Étiquettes de lavage	Matière	Programme		Charge
	Coton, lin, blanc, et articles légèrement colorés.	Sanitaire	Extra chaud	Pleine charge
	Coton, lin, articles aux couleurs foncées.	Vêtements de tous les jours	Tiède	Demi charge
	Polyester, coton/polyester, nylon, articles blancs	Vêtements de tous les jours	Tiède	Demi charge
	Rayonne, acétate, acrylique. Articles faux-teint, Polyester, coton/polyester, nylon. Articles de couleur.	Vêtements de tous les jours	Tiède	Demi charge
	Soie et articles très délicats	Soie/Tissu délicat	Froid	Demi charge
	Articles portant la marque IWS ou Super-wash	Lainage/Lavage à la main	Froid	1/3 charge

Conseils pratiques avant le lavage

Symboles d'entretien de lessive




Cycle de lavage

-  Cycle de lavage normal
-  Réglage Apprêt permanent ou Infroissables
-  Réglage Doux/Délicat
-  Lavage à la main seulement
-  Ne pas laver
-  Ne pas tordre. Suspendre pour sécher, sécher sur cintre, ou sécher à plat.


Température de l'eau de lavage

- ⋮ Température maximale de l'eau 95° C/200° F
- ⋮ Température maximale de l'eau 70° C/160° F
- ⋮ Température maximale de l'eau 60° C/140° F
- ⋮ Température maximale de l'eau 50° C/120° F
- ⋮ Température maximale de l'eau 40° C/105° F
- Température maximale de l'eau 30° C/85° F






Instructions de blanchiment

-  N'importe quel agent de blanchiment lorsque nécessaire
-  Agent de blanchiment non chloré uniquement
-  Pas d'agent de blanchiment






Symbole Nettoyage à sec

-  Nettoyage à sec uniquement





Cycle de séchage par culbutage

-  Séchage à la machine
-  Réglage normal
-  Réglage Apprêt permanent ou Infroissables
-  Réglage Doux ou Délicat
-  Pas de séchage par culbutage







Réglage de chaleur pour séchage par culbutage

-  N'importe quelle chaleur
-  Chaleur élevée
-  Chaleur moyenne
-  Chaleur basse
-  Aucune chaleur/Air froid

Instructions de séchage spéciales

-  Sécher sur corde ou suspendre pour sécher
-  Sécher sur cintre (ne pas essorer ou tordre)
-  Sécher à plat
-  Sécher à l'ombre

Instructions de repassage

-  Le repassage est nécessaire
-  Réglage température élevée
-  Réglage température moyenne
-  Réglage température basse
-  Ne pas repasser ou presser avec de la chaleur
-  Repasser sans vapeur

Conseils pratiques avant le lavage

Coton de couleur

Les articles de coton de couleur étiquetés 60 °C (140 °F) doivent être lavés à CHAUD la première fois afin d'enlever tout excès de colorant.

Sinon, la couleur risque de déteindre. Utilisez un détergent sans javellisant afin de préserver la couleur du tissu.

Délicats

Lin écru

Les tissus de lin écru doivent être lavés à CHAUD, en utilisant du détergent ne contenant pas de javellisant ou de produit de blanchiment optique. Le lin très sali peut occasionnellement être lavé à des températures plus élevées, mais pas trop souvent puisque la chaleur peut détruire le reflet brillant du lin et sa résistance.

Lainage et soie

Ces tissus sont parfois étiquetés comme lavables à la machine et parfois comme lavables à la main. Le programme Lainage/ Lavage à la main de la laveuse est aussi doux qu'un lavage à la main.

Le lainage est particulièrement sensible aux procédés tels le lavage.

Si vous ne voulez pas essorer à sec, vous pouvez essorer avec des serviettes en tissu-éponge. Dans ce cas, sélectionnez Pas d'essorage.

Pour savoir comment sélectionner ce réglage, consultez le Mode d'emploi. Toutefois, la plupart des articles peuvent résister à un essorage court. Sélectionnez un essorage court en choisissant une vitesse d'essorage inférieure à la vitesse moyenne.

Fibres artificielles et fibres synthétiques

Ces tissus ont besoin de beaucoup d'espace afin d'éviter qu'ils se froissent. Remplissez seulement la moitié du tambour lorsque vous lavez des fibres artificielles ou synthétiques. Choisissez un essorage court en sélectionnant une vitesse d'essorage moyenne.

Remarque !

Les viscoses et les acétates sont fragiles lorsque mouillés.

Économisez du temps et de l'énergie

Utilisez le programme Blanc pour économiser du temps et de l'énergie. Avec ce programme le lavage principal est plus court que le lavage Taches-Couleurs, mais il est souvent assez long pour une lessive normalement sale.

Économie et efficacité

Vous pouvez économiser beaucoup d'énergie en n'utilisant pas les programmes à températures plus élevées que nécessaires.

- Sélectionnez Lavage Rapide si voulez seulement rafraîchir des chemises ou des vêtements de sport par exemple. Ceci économisera de l'eau et de l'énergie.
- Si vous sélectionnez une vitesse élevée d'essorage, la consommation d'énergie sera réduite lors du séchage dans une sècheuse ou une armoire-séchoir.
- Lavez toujours avec un appareil complètement rempli si possible.
- Évitez de laver avec le prélavage. Les appareils et les détergents modernes nettoient sans prélavage. Seulement les vêtements très sales avec des taches de protéine comme le jus de raisin ou l'herbe peuvent requérir un prélavage.

Détergents

Les détergents étiquetés Éco sont moins nocifs pour l'environnement.

Une surcharge de détergent ne donne pas de meilleurs résultats de lavage; elle cause simplement un plus grand impact sur l'environnement.

Essayez d'utiliser moins de détergent, et augmentez uniquement si vous n'êtes pas satisfait(e) des résultats.

Remarque !

En raison de préoccupations environnementales nous ne préconisons pas l'utilisation de produits chimiques forts. Lorsque vous utilisez des agents javellisants ou des produits pour enlever les taches, il y a un risque de rouille (corrosion) et de décoloration de l'appareil.

Conseils pratiques avant le lavage

Détergents

Remarque !

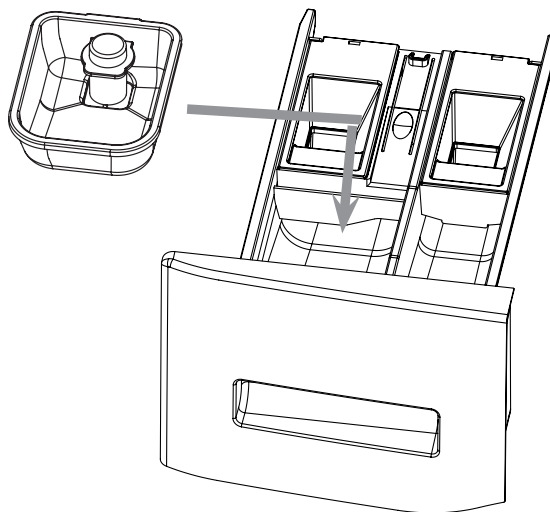
En raison de préoccupations environnementales, nous ne préconisons pas l'utilisation de blanc de lessive au chlore dans votre laveuse Asko. Le lavage avec culbutage, les options de contrôle de température, les temps de lavage prolongés et la bonne quantité de détergent sont suffisants pour enlever les taches.

Les détergents à lessive sont disponibles en formule moussante basse-normale-et élevée. La capacité de nettoyage d'un détergent n'est pas relative à la quantité de mousse qu'il produit. Un excès de mousse dans une laveuse à chargement frontal interfère en réalité avec le nettoyage puisqu'il amortit l'action de culbutage. De plus, les détergents à pouvoir moussant élevé sont plus difficiles à rincer complètement.

L'utilisation d'un produit autre qu'un détergent à pouvoir moussant bas peut causer une surcharge sévère de mousse, qui pourrait causer un reflux de mousse dans le compartiment à détergent et couler sur le devant de la laveuse puis sur le plancher. Si une surcharge de mousse se produit, passez la lessive sous un ou plusieurs programmes de rinçage jusqu'à ce que tous les articles soient complètement rincés. Enlevez la lessive et choisissez un programme de lavage normal pour enlever tout résidu de détergent. En raison de préoccupations environnementales, nous ne préconisons pas l'utilisation de blanc de lessive au chlore dans votre laveuse Asko. Le lavage avec culbutage, les options de contrôle de température, les temps de lavage prolongés et la bonne quantité de détergent sont suffisants pour enlever les taches.

Détergents liquides

Nous ne recommandons pas les détergents liquides parce qu'ils tendent à produire plus de mousse que les détergents en poudre lorsqu'utilisés à des températures de 66 °C (150 °F) ou plus. Si vous voulez essayer un détergent liquide, commencez avec une très petite quantité, telle 1 à 2 cuillères à soupe. De plus, les détergents liquides peuvent être utilisés pour tous les programmes sans prélavage, donc ajoutez-le dans le compartiment principal de lavage. Si vous préférez utiliser un détergent liquide, nous vous avons fourni une tasse à utiliser avec les détergents liquides. Insérez la tasse de détergent liquide dans le compartiment principal de lavage avant d'y verser le détergent liquide.



Remarque !

La tasse de détergent liquide est fournie avec l'appareil.

Conseils pratiques avant le lavage

Détergents en poudre recommandés

Les laveuses ASKO utilisent 50% à 75% moins de détergent que la plupart des autres laveuses. Ceci est dû au fait qu'elles consomment moins d'eau et au fait que l'eau de lavage est constamment recirculée dans la lessive, s'assurant ainsi que le détergent soit complètement utilisé. Nous recommandons l'usage de détergents en poudre fabriqués spécialement pour les laveuses à chargement frontal. Ceux-ci sont parfois désignés comme détergents HE (Haute efficacité). Ci-dessous, une liste de détergents en poudre à pouvoir moussant bas qui ont été testés avec succès dans les laveuses ASKO :

- Fab
- All
- Tide HE
- Amway SA8
- Fresh Start
- Wisk HE

Nous vous recommandons de ne pas utiliser tout détergent en poudre qui ne se rince pas complètement du tiroir à détergent.

Quantité de détergent à utiliser

La quantité de détergent requise varie suivant les différentes marques, mais pour la plupart des détergents, vous n'avez besoin que d'une ou deux cuillères à soupe. Utiliser trop de détergent peut causer un résidu de détergent qui s'accroche à vos vêtements, ce qui peut les faire paraître gris ou ternes. Vous devriez commencer avec une petite quantité de détergent et augmenter si les résultats ne sont pas satisfaisants.

De plus, vous ne devriez jamais mettre de détergent dans le compartiment prélavage à moins d'utiliser un programme de lavage avec un cycle de prélavage. Ceci pourrait causer un excès de mousse qui pourrait endommager votre appareil.

La quantité de détergent requise peut aussi dépendre de la dureté de l'eau dans votre région. Consultez la section « Quantité de détergent selon la dureté de l'eau » à la page suivante pour plus de détails.

Conseils pratiques avant le lavage

Quantité de détergent selon la dureté de l'eau

La quantité de détergent nécessaire dépend, entre autres, de la dureté de l'eau. Pour déterminer la dureté de l'eau dans votre région, communiquez avec votre service d'eau local ou avec la compagnie d'adoucisseur d'eau de votre région. Plus l'eau est dure, plus vous aurez besoin de détergent. N'oubliez pas, vous devriez ajuster la quantité utilisée par petites quantités jusqu'à ce que vous trouviez la quantité exacte. Remarquez que la quantité de 12 grains et plus est considérée comme celle de l'eau très dure et le détergent par lui-même peut ne pas être suffisant. Vous pourriez avoir besoin d'un adoucisseur d'eau pour maximiser la performance de votre laveuse. De plus, dans certaines régions qui ont une eau très dure (9+) vous aurez peut-être besoin de laver à des températures plus basses pour empêcher que des dépôts d'eau dure se forment dans le réservoir du système. Différentes marques de détergents ont des quantités différentes de phosphore pour adoucir l'eau. Si votre eau est dure et que vous utilisez un détergent avec une teneur en phosphore de moins de 8,7%, vous devrez peut-être utiliser plus de détergent ou utiliser un détergent avec une teneur plus élevée en phosphore.

Mode d'emploi

1 Triez votre linge

Consultez la section « Conseils pratiques » avant le lavage.

Remarque !

Mettez toujours dans un filet les vêtements tels les soutiens-gorge avec armatures et autres vêtements similaires afin de ne pas endommager votre laveuse.

Remarque !

Videz les poches. La monnaie, les clous et objets similaires peuvent endommager la laveuse et les tissus. Consultez la section « Conseils pratiques » avant le lavage.

2 Mettez en marche avec l'interrupteur d'alimentation principal.

3 Ouvrez la porte de la laveuse et chargez la lessive.

Chargez la machine. Le tableau des programmes de lavage illustre la quantité de linge qui peut être lavée avec chaque programme.

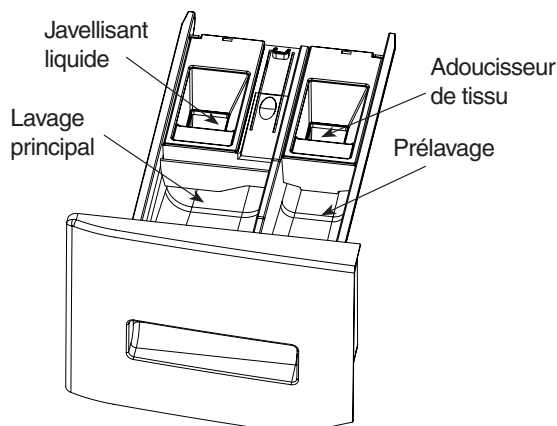
4 Ajoutez le détergent, le javellisant liquide et l'adoucisseur de tissu selon les besoins.

Détergent en poudre

L'emballage du détergent fournira une recommandation sur la quantité à utiliser.

L'appareil contient 3,29 pi³ de linge.

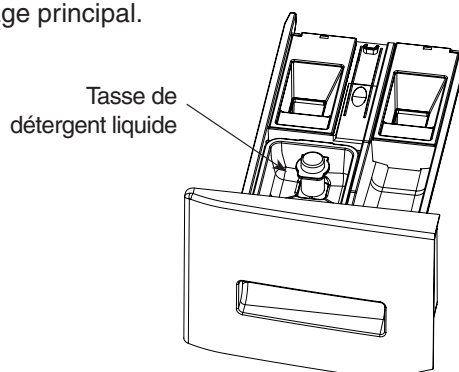
Si vous n'avez qu'une petite quantité de linge dans l'appareil, vous pouvez réduire la quantité de détergent. La tasse pour le détergent liquide fournie avec l'appareil doit être utilisée uniquement avec du détergent liquide.



Détergents liquides

Lorsque vous utilisez un détergent liquide, suivez les recommandations du fabricant du détergent.

Pour le détergent liquide, placez la tasse de détergent liquide dans le compartiment à détergent tel qu'illustré. Versez le détergent directement dans le compartiment pour le lavage principal.



Remarque !

Une surcharge de détergent ne donne pas de meilleurs résultats de lavage ; elle cause simplement un plus grand impact sur l'environnement.

Essayez d'utiliser moins de détergent, et augmentez uniquement si vous n'êtes pas satisfait(e) des résultats.

Mode d'emploi

Javellisant liquide

Lorsque vous utilisez un javellisant liquide, suivez les recommandations du fabricant du javellisant.

Le javellisant sera automatiquement distribué au moment approprié durant le cycle de lavage.

Remarque !

Ne remplissez pas au dessus du niveau de remplissage maximum du compartiment. Trop remplir peut causer une distribution hâtive du javellisant et pourrait endommager vos vêtements. Ne versez pas de blanc de lessive au chlore non dilué directement sur la charge ou dans le tambour. Des dommages aux tissus pourraient s'ensuivre.

Adoucisseur de tissu

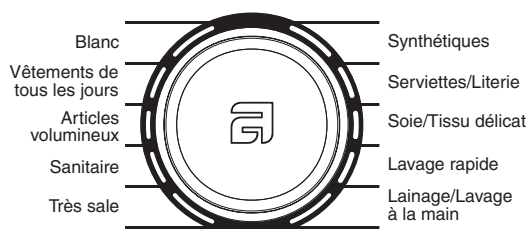
Versez l'adoucisseur de tissu dans le compartiment correspondant. Suivez les recommandations sur l'emballage de l'adoucisseur de tissu.

Remarque !

Ne remplissez pas au dessus du niveau de remplissage maximum du compartiment. Autrement l'adoucisseur de tissu sera distribué trop tôt, ce qui affaiblira l'effet de lavage.

5 Sélectionnez le programme.

Vous pouvez sélectionner un programme en tournant le sélecteur de programme. Un voyant rouge s'allume à côté du programme sélectionné et le temps prévu du programme apparaît à l'écran. Débutez le programme en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt ou allez à Options et Réglages.



Blanc

Cette sélection est utilisée pour laver le coton blanc, le lin, les serviettes et les draps.

Vêtements de tous les jours

Utilisez ce programme pour des vêtements de travail, des jeans, des chemises normalement sales.

Articles volumineux

Ce programme est utilisé pour laver des couvertures, des rideaux, etc.

Sanitaire

Ce programme est utilisé pour des vêtements, des sous-vêtements, des vêtements de travail, des couches, etc. très sales.

Très sale

Utilisez ce programme pour le linge très sale. (coton blanc, lin, serviettes et draps...)

Synthétiques

Ce programme est utilisé pour des chemises/pantalons de ville, des vêtements infroissables, des vêtements avec un mélange poly/coton, des nappes.

Serviettes/Literie

Ce programme est utilisé pour laver le coton blanc, la literie, les serviettes et les draps.

Soie/Tissu délicat

Utilisez ce programme pour le linge délicat, la soie, les rideaux...

Lavage rapide

Le linge légèrement sale qui n'a besoin que d'être rafraîchi peut être lavé moins longtemps.

Lainage/Lavage à la main

Ce programme est utilisé pour les vêtements étiquetés Lainage/Lavage à la main. Ce programme a un essorage court.

Mode d'emploi

Tableau des programmes

PROGRAMME-Séquence		Lavage	Température	Rinçage	Essorage	Saleté	Délai	Prélavage	Lavage prolongé	Rinçage prolongé	Rinçage + Essorage	Nuit	Durée (min.)
TRÈS SALE	Défaut	Prélavage Lavage principal	Tiède*	3	Élevé	Normal		●					104
	Sélection		Froid ~ Chaud	-	Pas d'essorage ~ Très Élevé	Extra Léger ~ Extra lourd	●		●	●	●	●	
SANITAIRE	Défaut	Lavage principal	Ex. Chaud	2	Moyen	Normal							90
	Sélection		Tiède*	-	Pas d'essorage ~ Très Élevé	Extra Léger ~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
ARTICLES VOLUMINEUX	Défaut	Lavage principal	Tiède	2	Moyen	Normal							74
	Sélection	X	Froid ~ Tiède*	-	Pas d'essorage ~ Élevé.	Extra Léger ~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
VÊTEMENTS DE TOUS LES JOURS	Défaut	Lavage principal	Tiède	2	Moyen	Normal							65
	Sélection		Froid ~ Chaud	-	Pas d'essorage ~ Très élevé	Extra. léger ~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
BLANC	Défaut	Lavage principal	Tiède	2	Moyen	Normal							63
	Sélection		Froid ~ Chaud	-	Pas d'essorage ~ Très élevé	Extra. léger~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
SYNTHÉTIQUE	Défaut	Lavage principal	Tiède	2	Bas	Normal							59
	Sélection		Froid ~ Chaud	-		Extra. léger ~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
SERVIETTES/ LITERIE	Défaut	Lavage principal	Tiède	2	Très élevé	Normal							53
	Sélection		Froid ~ Chaud	-	Pas d'essorage ~ Très élevé	Extra. léger~ Extra lourd	●	●	●	●	●	●	
SOIE/ TISSU DÉLICAT	Défaut	Lavage principal	Froid	1	Bas	Normal							37
	Sélection	x	x	-	Pas d'essorage ~ Moyen	Extra. léger~ Extra lourd	●	●		●	●	●	
LAVAGE RAPIDE	Défaut	Lavage principal	Froid	1	Bas	Léger							33
	Sélection		Froid~ Chaud*	-	Pas d'essorage ~ Moyen	x	●				●	●	
WOOL/ Lavage à la main	Défaut	Lavage principal	Froid	1	Bas	Léger							30
	Sélection	x	x	-	Pas d'essorage - Bas	x	●			●	●	●	

Sélection des réglages

extra chaud	très sale	très élevée	■■■■■	<input type="checkbox"/> Prélavage	<div>Porte verrouillée</div> <div>8:00</div> <div>Mise en marche avec délai</div> <div>Verrouillage pour enfants**</div>
chaud	sale	élevée	■■■■	<input type="checkbox"/> Lavage prolongé	
tiède*	normal	moyenne	■■■	<input type="checkbox"/> Rinçage prolongé	
tiède	peu sale	basse	■■	<input type="checkbox"/> Rinçage + Essorage	
froid	très peu sale	pas d'essorage	—	<input type="checkbox"/> La nuit	
Lavage	Niveau de saleté	Vitesse d'essorage	Signal		

* sélection rinçage tiède

**appuyez 3 sec

6 Sélectionnez le réglage et les options

Consultez les sections « Sélection des réglages » et « Sélection des options » pour plus de détails.

Lavage	Température	Lavage/Rinçage
Extra chaud	67 °C / 153 °F	Extra chaud / Froid
Chaud	41 °C / 105 °F	Chaud / Froid
Tiède*	31 °C / 88 °F	Tiède / Tiède
Tiède	31 °C / 88 °F	Tiède / Froid
Froid	-	PAS de chauffage

extra chaud	très sale	très élevée	■■■■■
chaud	sale	élevée	■■■■
tiède*	normal	moyenne	■■■
tiède	peu sale	basse	■■
froid	très peu sale	pas d'essorage	—
Lavage	Niveau de saleté	Vitesse d'essorage	Signal

* sélection rinçage tiède

Lavage

Sélectionnez la température en appuyant sur le bouton Lavage jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume à côté de la température désirée.

Pour protéger vos vêtements, les sélections de température seront restreintes au programme sélectionné. Consultez le tableau des programmes ci-dessus pour voir quelles combinaisons de températures peuvent être sélectionnées pour chaque programme. Si vous sélectionnez Froid, la température de l'eau sera la même que celle de l'alimentation en eau de l'appareil.

Niveau de saleté

Sélectionnez le niveau de saleté désiré en appuyant sur le bouton NIVEAU DE SALETÉ. Le temps de lavage passera au temps programmé selon le niveau de saleté choisi.

Vitesse d'essorage

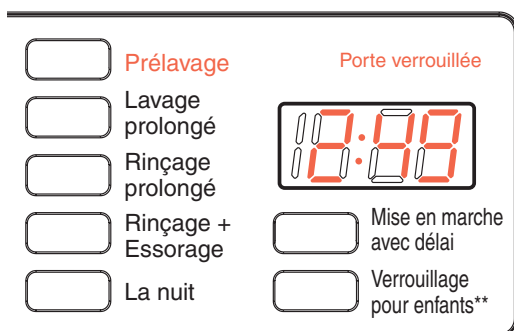
Sélectionnez la vitesse d'essorage en appuyant sur le bouton VITESSE D'ESSORAGE jusqu'à ce que le voyant rouge à côté de la vitesse d'essorage sélectionnée s'allume.

Pour certains programmes, il n'est pas possible de changer la vitesse d'essorage. Consultez le tableau des programmes. Pas d'essorage signifie que le programme n'inclut pas de cycle d'essorage et se termine par un drainage.

Signal

Vous pouvez sélectionner le volume du signal de fin de cycle. En même temps que vous faites votre sélection, la sélection correspondante s'allumera.

Sélection des options



**appuyez 3 sec

Pré lavage

Utilisez cette option pour les charges qui nécessitent un pré-traitement. Ajoute 16 minutes de pré-lavage et de drainage.

Lavage prolongé

Ajoute du temps au lavage pour mieux enlever les taches.

Rinçage prolongé

Fournit un rinçage supplémentaire. Utilisez cette option pour que les résidus de détergent et de javellisant soient enlevés des vêtements.

Rinçage + Essorage

Utilisez cette option pour rincer puis essorer.

Nuit

Le cycle Nuit réduit le bruit. Cette option a des vitesses d'essorage plus basses, ce qui augmentera le temps de séchage.

Mise en marche avec délai

Peut être utilisée pour retarder le cycle de lavage d'une à douze heures.

Verrouillage pour enfants**

L'option Verrouillage pour enfants peut être utilisée pour empêcher un enfant de mettre en pause ou d'annuler un programme de lavage. Pour régler cette option, vous devez d'abord sélectionner un programme de lavage et toutes les options désirées. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer le cycle. Ensuite, appuyez sur le bouton Verrouillage pour enfants pendant 3 secondes pour enclencher l'option Verrouillage pour enfants.

Verrouillage pour enfants sera illuminé aussi longtemps que l'option est active. Pour annuler ce mode, appuyez et tenez le bouton Verrouillage pour enfants pendant 3 secondes.

Remarque !

Cette option de Verrouillage pour enfants sera annulée lorsque le bouton Verrouillage pour enfants est tenu enfoncé pendant 3 secondes, lorsque l'alimentation en courant est coupée ou lorsque le programme de lavage est terminé.

7 Fermez la porte et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt

Temps restant

Le temps restant est affiché en heures et en minutes. Une fois le programme sélectionné, un temps restant estimé pour compléter le programme est affiché. Ceci peut varier d'une fois à l'autre selon la température de l'eau qui entre dans l'appareil et la grosseur de la charge. Durant le programme en cours, le compte à rebours s'effectue en minutes.

Arrêt ou changement de programme

Vous pouvez aussi arrêter un programme en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt. Pour remettre l'appareil en marche, sélectionnez un nouveau programme, ajoutez du détergent si nécessaire et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

Remarque !

Si vous sélectionnez un programme de lavage et des options mais ne mettez pas l'appareil en marche en dedans de dix minutes, la laveuse s'arrêtera automatiquement.

8 Lorsque le programme est terminé

Lorsque le programme de lavage est terminé, la laveuse s'arrêtera automatiquement.

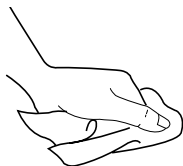
Si vous avez des enfants ou de petits animaux à la maison, fermez la porte de la laveuse aussitôt que vous avez enlevé la lessive.

Instructions d'entretien

Un entretien approprié peut augmenter la durée de vie de votre laveuse. Cette section explique comment entretenir votre laveuse correctement et sécuritairement.

Nettoyage de votre laveuse

Extérieur – Essuyez le détergent, le javellisant et autres liquides immédiatement avec un linge doux et humide ou avec une éponge. Ne pas utiliser de solvant puisque ceux-ci peuvent endommager l'appareil.



Intérieur – Lavez l'intérieur avec 250 ml (1 tasse) de blanc de lessive au chlore mélangé avec 500 ml (2 tasses) de détergent. Faites faire un cycle complet à la laveuse. Répétez cette procédure si nécessaire.

Soins pour entreposage d'hiver ou déménagement

Installez et entreposez votre laveuse là où il n'y a pas de risque de gel. Parce que l'eau peut rester dans les tuyaux, le gel peut endommager votre laveuse.

Si vous entreposez ou déménagez votre laveuse par températures sous zéro, hivérisez-la.

Pour hivériser la laveuse.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Débranchez et drainez l'eau des tuyaux d'alimentation.
3. Faites fonctionner la laveuse à un réglage de drainage et essorage pendant une minute.
4. Débranchez le cordon d'alimentation.
5. Ouvrez le couvercle de la pompe de drainage et enlevez le dispositif de retenue de pièces. Utilisez un bol peu profond ou des vieilles serviettes pour ramasser l'eau qui s'écoule de l'appareil. Remplacez le dispositif de retenue de pièces et fermez le couvercle de la pompe de drainage.

Soins pour les périodes de non utilisation ou de vacances

Faites fonctionner votre appareil uniquement lorsque vous êtes à la maison. Si vous êtes en vacances ou si vous n'utilisez pas votre laveuse pour une longue période, vous devriez :

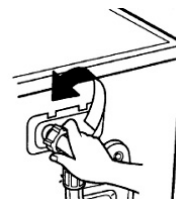
- Débrancher le cordon d'alimentation ou éteindre la laveuse.
- Fermer l'alimentation en eau de la laveuse. Ceci évite des inondations accidentelles (dus à des hausses de pression de l'eau) lorsque vous êtes absent(e).

Nettoyage du filtre d'entrée d'eau

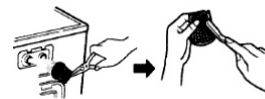
Si votre eau est très dure ou contient des traces de dépôts de tartre, le filtre d'entrée d'eau peut se boucher.

1. Débranchez l'appareil avant de nettoyer le filtre.

2. Fermez l'alimentation en eau de la laveuse et séparez les tuyaux d'alimentation.



3. Retirez le filtre d'entrée d'eau.



4. Nettoyez-le avec une brosse.

5. Remplacez le filtre d'entrée d'eau.



Instructions d'entretien

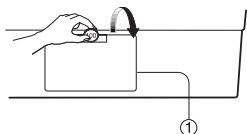
Nettoyage du filtre de drainage

Le filtre de drainage est utilisé pour attraper les articles tels les fils, la monnaie, les épingles, les boutons et les articles laissés dans les poches.

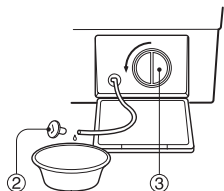
Le filtre de drainage a besoin d'être nettoyé régulièrement autrement des problèmes de drainage pourraient se produire.

Attention : Si l'eau est chaude, soyez prudent(e) lorsque vous drainez.

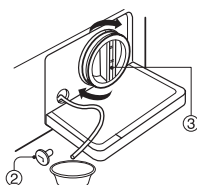
1. Ouvrez le couvercle de la pompe de drainage (1) en utilisant une pièce de monnaie. Tirez le boyau.



2. Enlevez le capuchon du boyau (2) et drainez l'eau dans un bol profond ou de vieilles serviettes. Lorsque le débit d'eau s'arrête, tournez le filtre de la pompe (3) dans le sens contraire des aiguilles d'une horloge pour l'enlever.



3. Enlevez tous les débris qui se trouvent dans le filtre de la pompe. Une fois bien nettoyé, remplacez le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une horloge. Remplacez le capuchon du tuyau d'évacuation et fermez d'un coup sec le tuyau dans son support. Fermez le couvercle de la pompe de drainage.

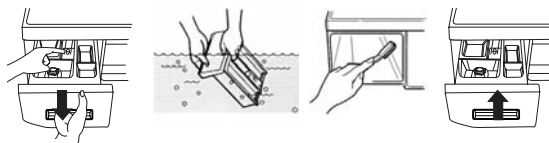


Nettoyage du compartiment à détergent

Après un certain temps, le détergent et les adoucisseurs de tissu laissent un dépôt dans le tiroir à détergent.

Si vous devez nettoyer le compartiment à détergent :

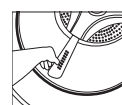
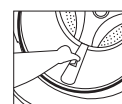
- Pressez sur le cliquet du compartiment à détergent et enlevez le tiroir.
- Lavez le tiroir dans l'évier avec de l'eau tiède. Le couvercle du compartiment à adoucisseur de tissu peut être enlevé pour un nettoyage plus facile.
- Le détergent peut aussi s'accumuler dans le boîtier du tiroir à détergent et celui-ci devrait être nettoyé périodiquement avec une brosse.
- Une fois propre, remplacez le tiroir à détergent et faites un cycle de rinçage sans linge.



Nettoyage du filtre du poussoir

Filtre à matières solides

1. Appuyez sur le crochet et poussez-le dans le sens des flèches.
2. Tenez l'avant du filtre et retirez-le du poussoir.
3. Ouvrez le filtre et éliminez les matières solides.
4. Commencez par insérer l'arrière du filtre dans le poussoir, et réinstallez le filtre en finissant par appuyer sur l'avant du filtre.
5. Appuyez sur le crochet et remettez-le en place en suivant les flèches.



Détachage

Les articles tachés, très souillés ou gras peuvent avoir besoin d'un prélavage ou d'un trempage pour de meilleurs résultats. Le trempage aide à enlever les taches de protéine comme le sang, le lait ou l'herbe. Le prélavage aide à enlever les taches avant le lavage.

Règles pour enlever les taches

- Utilisez de l'eau tiède pour le trempage ou le prélavage. L'eau chaude peut fixer les taches.
- La plupart des taches peuvent s'enlever facilement lorsqu'elles sont fraîches.
- Avant de traiter toute tache, essayez de connaître le type de tache, depuis quand la tache est là, le type de tissu et si le tissu est grand teint. (Vérifiez l'étiquette d'entretien)
- Le lavage et le séchage peuvent fixer certaines taches.
- Commencez avec de l'eau froide ou tiède. L'eau chaude peut fixer les taches.
- Lorsque qu'un javellisant est recommandé, utilisez un javellisant sécuritaire pour le tissu.
- Placez la surface tachée vers le bas sur un papier essuie-tout ou un linge blanc. Appliquez le produit détachant à l'endos de la tache.
Ceci force la tache à s'enlever du tissu plutôt que de passer à travers le tissu.

Guide pour enlever les taches

Sang – Rincez immédiatement dans de l'eau FROIDE. Si la tache reste, trempez dans de l'eau froide avec un prélavage enzymatique.

Gomme à mâcher – Utilisez de la glace dans un sac de plastique pour durcir la gomme. Grattez ce que vous pouvez puis épongez avec un produit détachant commercialement disponible.

Cacao, Chocolat – Épongez avec de l'eau FROIDE et trempez avec un prélavage enzymatique. Si les taches persistent, frottez avec un peu de détergent et rincez à l'eau froide.

Café – Épongez rapidement et rincez avec de l'eau FROIDE. Frottez avec un peu de détergent et lavez à la température maximale préconisée pour le type de tissu.

Crème/Lait/Crème glacée – Rincez à l'eau FROIDE et lavez normalement. Si la tache est encore apparente, épongez avec un produit détachant.

Désodorisant – Frottez la région affectée avec du vinaigre blanc puis rincez dans de l'eau FROIDE. Épongez avec un produit détachant disponible commercialement. Traitez les zones durcies avec un prélavage enzymatique.

Œuf – Trempez dans un prélavage enzymatique FROID, rincez et lavez normalement.

Tissu/Adoucisseur – Frottez la région affectée avec une barre de savon et lavez normalement.

Taches de fruit – Traitez aussitôt que possible en épongeant avec de l'eau FROIDE. Frottez la tache avec un peu de détergent et lavez normalement.

Herbe – Épongez avec de l'essence minérale. Frottez dans un prélavage enzymatique puis lavez normalement.

Graisse et huile – Couchez la région affectée vers le bas sur un linge absorbant et travaillez à partir de l'endos. Épongez avec un produit détachant disponible commercialement. Lavez normalement.

Fer ou rouille – Appliquez du jus de citron et du sel et placez au soleil. Lavez normalement.

Rouge à lèvres – Épongez avec un produit détachant et lavez normalement.

Moisissure – Lavez avec de l'eau TIÈDE et du détergent. Humectez la région avec du jus de citron, séchez au soleil et lavez normalement. Si la tache persiste et si le tissu le permet, utilisez un javellisant.

Boue – Brossez toute boue séchée. Rincez à l'eau froide. Si les taches persistent, frottez avec un peu de détergent et lavez normalement.

Peinture à l'huile – Grattez toute peinture fraîche et épongez avec un liquide de nettoyage à sec ininflammable et lavez normalement.


Peinture à l'eau – Traitez lorsqu'encore humide, rincez à l'eau TIÈDE et lavez normalement.

Marques de roussissure – Humectez un linge avec du peroxyde d'hydrogène, déposez-le sur la région affectée et pressez avec un fer assez chaud.

Dépannage

La plupart des problèmes se règlent facilement si vous comprenez la cause. Si l'appareil affiche un code d'erreur à l'écran, consultez les descriptions des codes d'erreurs ci-dessous pour une solution possible. Lorsque vous aurez essayé les suggestions suivantes, éteignez la laveuse. Puis, remettez la laveuse en marche et recommencez le cycle de lavage. Si vous êtes incapables de résoudre le problème, appelez notre Centre d'assistance aux clients au numéro indiqué au bas de la page.

La laveuse ne fonctionne pas du tout

- Y a-t-il une panne de courant ?
- Le cordon d'alimentation est-il bien branché à une prise électrique ?
- L'appareil est-il sous tension ?
- Avez-vous appuyé sur le bouton Marche/Arrêt ?
- La quantité de linge dans la laveuse est-elle adéquate ?
- La porte est-elle ouverte ? (Le voyant «  » s'allumera si c'est le cas.)

L'alimentation en eau ne se fait pas

Affichage d'erreur



- Les tuyaux d'alimentation sont-ils branchés et les robinets de prise d'eau sont-ils ouverts ?
- Les tuyaux d'alimentation et les robinets de prise d'eau sont-ils gelés ?
- L'alimentation en eau est-elle fermée ?
- Des débris bouchent-ils les filtres des tuyaux d'alimentation ?

La laveuse ne se vide pas

Affichage d'erreur



- Le tuyau d'évacuation est-il gelé ou bouché par des débris ?
- Le boyau de drainage est-il tordu ou déformé ?
- Le bout du boyau de drainage est-il entré de plus de 3 ou 4 pouces dans le tuyau de drainage ?
- Assurez-vous que le filtre de drainage est propre.

La laveuse n'essore pas

Affichage d'erreur



- Les vêtements dans le tambour sont-ils tous du même côté ?
- La laveuse est-elle installée sur un plancher non uniforme ou la vibration est-elle exagérée ?

L'essorage est insuffisant

Affichage d'erreur



- Le filtre de la pompe de drainage est-il bouché ?
- Semble-t-il y avoir un résidu d'eau dans le tambour ?
- Avez-vous utilisé la quantité appropriée de détergent ?
- Le tuyau d'évacuation est-il à plus d'un mètre au dessus du plancher ?

Vibration et bruit excessifs

- La laveuse est-elle installée sur un plancher non uniforme ?
- Les boulons d'expédition ont-ils tous été enlevés ?

Remarque !

Si les erreurs **EB** et **EG** sont affichées sur le panneau DEL, appelez notre Centre d'assistance aux clients au numéro indiqué au bas de la page.

Information technique

Données techniques

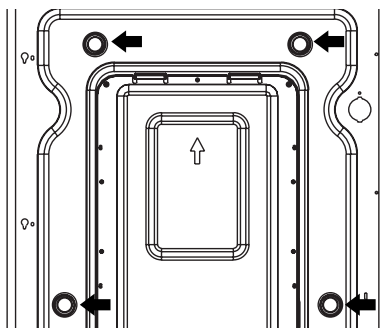
Dimension (pouces)	27 po x 31 po x 40 ¼ po (LxPxH) (Porte ouverte P : 51 ¼ po)
Poids de l'appareil (lb)	198,4 (Net) / 227 (Brut)
Capacité de lavage.	3,8 pi³ CEI, 3,29 DOE
Vitesse d'essorage (tr/min)	1 150 tr/min max.
Pression d'eau de fonctionnement	4,5~145 lb/po² (30~1000 kPa)
Spéc. électrique	120V / 60Hz, 10 A

Instructions d'installation

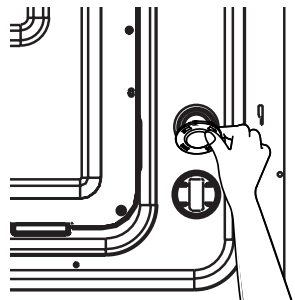
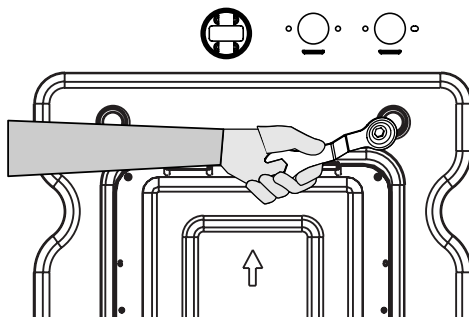
Lisez ces instructions attentivement et complètement avant d'installer l'appareil. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée qui est familière avec tous les codes et ordonnances locaux pour les connexions électriques et de plomberie. Les dommages cosmétiques doivent être signalés à votre vendeur en dedans de cinq jours de la date d'achat. Après avoir déballé la laveuse, vérifiez complètement l'unité pour vous assurer de l'absence de dommages cosmétiques.

Démontage des boulons d'expédition

1. Avant d'utiliser la laveuse, enlevez les boulons d'expédition (4 chaque) ainsi que le caoutchouc.
 - Si les boulons ne sont pas enlevés, il peut y avoir une forte vibration, du bruit ou un mauvais fonctionnement.



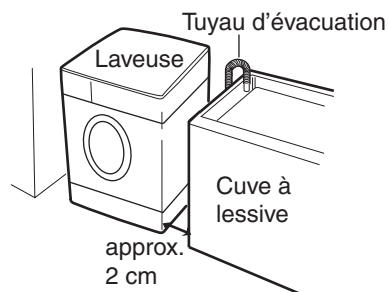
2. Dévissez les 4 boulons avec la clé fournie. Gardez les 4 boulons et la clé pour utilisation future.
 - Lorsque l'appareil est transporté, les boulons d'expédition doivent être remis en place.



3. Bouchez les trous avec les capuchons fournis.

Emplacement de votre laveuse

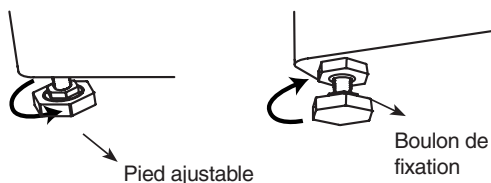
- Vérifiez l'endroit où la laveuse sera installée. Assurez-vous d'avoir tout le nécessaire pour une installation adéquate.
- Ne placez ou n'entreposez pas la laveuse sous 0 °C (32 °F) afin d'éviter tout dommage causé par le gel.
- Ne placez ou ne rangez jamais de produits de lessive sur le dessus de la laveuse.
- Installez la laveuse sur un plancher horizontal solide. Si la laveuse est installée sur un plancher inadéquat, elle pourrait faire beaucoup de bruit, vibrer anormalement ou devenir défectueuse. Si la laveuse n'est pas de niveau, ajustez les pieds en les montant ou en les descendant pour mettre l'appareil de niveau.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par du tapis lorsque la laveuse est installée sur du tapis.
- Laissez de l'espace. Il doit y avoir au moins 1/2 po de dégagement sur tous les côtés de l'appareil.



Instructions d'installation

Mise à niveau

1. La laveuse doit être installée sur un plancher robuste et solide sinon elle pourrait faire beaucoup de bruit, vibrer anormalement ou devenir défectueuse.
2. Ajustez le niveau de la laveuse à l'aide des pieds ajustables.
 - Assurez-vous qu'il n'y a aucun vide entre les quatre pieds ajustables et le plancher.
 - Tournez les pieds ajustables avec la clé fournie pour ajuster le niveau de la laveuse et assurez-vous qu'elle ne bouge pas lorsque vous la poussez.
 - Après les ajustements, serrez fermement les boulons afin que la laveuse garde son ajustement.
3. Assurez-vous que la laveuse ne bouge pas lorsque vous appuyez fermement sur les quatre coins de la laveuse.



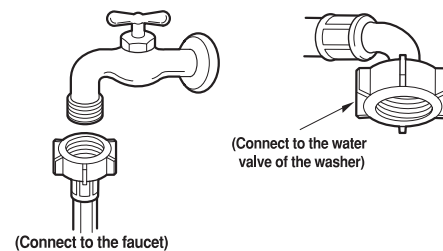
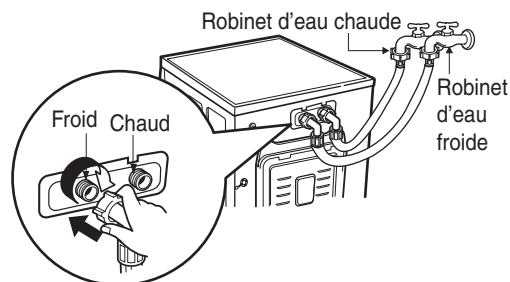
Remarque !

La laveuse ne doit pas pouvoir balancer et les quatre pieds doivent être posés fermement sur le plancher.

Branchement des boyaux d'alimentation en eau

- La pression d'alimentation en eau doit être entre 4,5 et 145 lb/po² (30~1000 kPa).
- Ne faussez pas le filetage lorsque vous branchez les boyaux d'alimentation aux soupapes d'entrée. Si la pression d'alimentation en eau est de plus de 145 lb/po², un réducteur de pression doit être installé.
- Deux rondelles d'étanchéité sont fournies avec les boyaux d'alimentation en eau pour prévenir les fuites.
- Recherchez les fuites des branchements de la laveuse en ouvrant le robinet à pleine capacité.
- Vérifiez périodiquement la condition du boyau et remplacez-le si nécessaire.

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de torsion dans le boyau et qu'il ne soit pas écrasé.
- Assurez-vous de brancher le robinet d'eau chaude de l'appareil sur le robinet d'eau chaude du mur et que le froid est branché au froid. Le boyau d'eau chaude a une bande rouge, le boyau d'eau froide a une bande bleue.

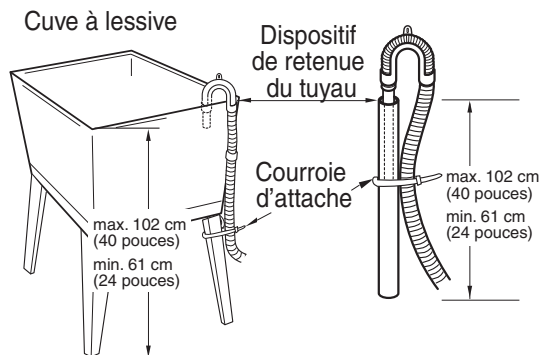
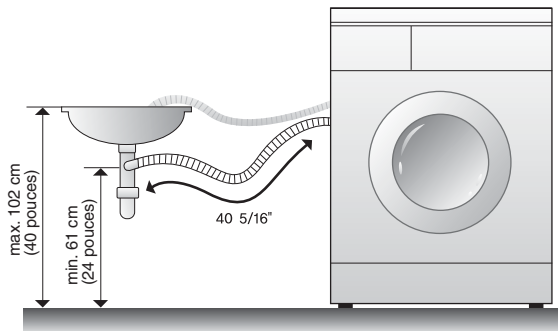


Les réparations à la laveuse doivent être faites uniquement par du personnel qualifié. Les réparations faites par du personnel non qualifié peuvent causer des blessures corporelles ou une défectuosité sérieuse. Communiquez avec notre Centre d'assistance aux clients. N'installez pas la laveuse dans une pièce où la température peut baisser sous zéro. Des boyaux gelés peuvent éclater sous pression. La fiabilité de l'unité de contrôle électronique peut s'affaiblir à des températures sous le point de congélation. Si l'appareil est livré durant les mois d'hiver et que les températures sont en dessous de zéro, laissez l'appareil à la température de la pièce pour quelques heures avant de le mettre en marche.

Instructions d'installation

Système de drainage

- N'oubliez jamais d'installer le tuyau d'évacuation avant de faire fonctionner votre laveuse.
- Ouvrez la boîte d'emballage, et vous trouverez un tuyau d'évacuation à l'intérieur du tambour.
- Branchez le tuyau d'évacuation à la sortie de drainage à l'arrière de la laveuse.
- Le dessus de la cuve à lessive doit avoir au moins 24 pouces de haut et pas plus de 40 pouces à partir de la base de la laveuse.
- Lorsque vous installez le tuyau d'évacuation à la cuve (évier), attachez-le solidement avec une ficelle.
- Une bonne attache du tuyau d'évacuation protégera le plancher de dommages causés par les fuites d'eau.



Connexion électrique

- N'utilisez pas de cordon de rallonge ni d'adaptateur double.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pour une période prolongée, débranchez-le et fermez l'alimentation en eau.
- Connectez l'appareil à une prise mise à la terre selon les règlements de câblage courants.
- L'appareil doit être placé de façon à permettre d'accéder à la fiche facilement.

Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre correctement. En cas de défectuosité ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de décharges électriques en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée installée correctement puis mise à la terre selon tous les codes et ordonnances locaux.

Avertissement !



Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut causer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien qualifié, un représentant du service après-vente ou un employé si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

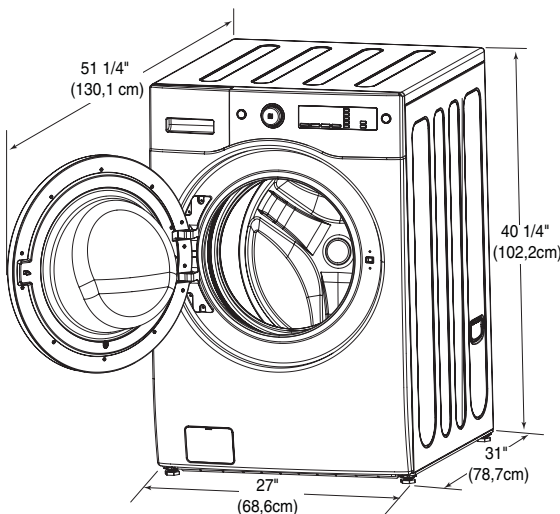
Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche n'entre pas dans la prise, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée.

Instructions d'installation

Positionnement de la laveuse

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir la porte de la laveuse.

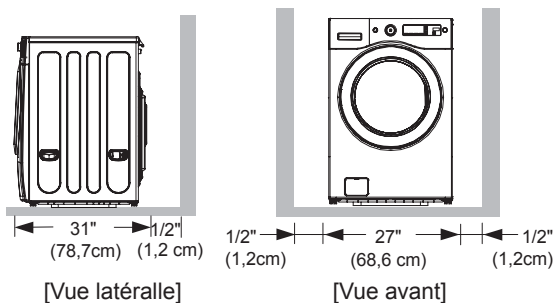
Dimensions de la laveuse



Espace d'installation minimum pour une installation encastrée.

Les dimensions suivantes sont celles de l'espace minimum permis. Prévoyez un peu plus d'espace pour l'installation et le service.

- Des dégagements supplémentaires peuvent être requis pour les moulures de mur, de porte et de plancher.
- Un espace supplémentaire de 1,2 cm (1/2 po) des quatre côtés de l'appareil est recommandé pour réduire le transfert de bruit.
- La plupart des installations exigent un dégagement d'au moins 1,2 cm (1/2 po) en arrière de la laveuse.



Plancher de niveau

- L'inclinaison du plancher permise sous la laveuse est de 1°.
- Pour atténuer le bruit et la vibration, la laveuse DOIT être installée sur un plancher de construction solide.
- Les tapis et les tuiles souples ne sont pas recommandés.
- N'installez jamais la laveuse sur une plateforme ou une structure trop faible.

Remarque !

Un plancher ferme et solide est encore plus crucial pour une laveuse à chargement frontal que pour une laveuse à chargement vertical. Si votre plancher est en bois et/ou à ossature en bois, vous pourriez avoir besoin de le renforcer. Les laveuses à chargement frontal ont des vitesses d'essorage substantiellement plus rapides que les laveuses à chargement vertical, ce qui cause plus de vibration. Si le plancher n'est pas solide, votre laveuse vibrera. Vous entendrez et sentirez la vibration à travers la maison.

Prise de courant

- Doit être en dedans de 1,5 m (60 po) des côtés de la laveuse. Ne surchargez pas la prise avec plus d'un appareil.
- Un fusible-sectionneur ou un disjoncteur est recommandé.

Remarque !

Le client a la responsabilité personnelle et l'obligation de faire appel à un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée.

Service et garantie

Asko Appliances Inc ne défraiera pas les coûts pour :

Les appels de service dans le but de :

1. Corriger l'installation de l'appareil.
2. Réparer des dommages causés par l'expédition, la livraison, l'installation, le mauvais usage ou les abus d'usage.
3. Expliquer l'utilisation de l'appareil.
4. Remplacer les fusibles domestiques ou corriger le câblage de la maison.
5. Corriger la plomberie de la maison, incluant des problèmes de drainage reliés à une mauvaise installation.
6. Nettoyer ou entretenir les unités d'air dans le tuyau de drainage.
 - Réparer ou remplacer des pièces suite à une défaillance du produit si l'appareil est utilisé à des fins autres que résidentielles.
 - Les dommages causés par un accident, un incendie, un abus, une installation incorrecte, ou une installation non conforme aux codes électriques et de plomberie locaux.

- Tous les coûts d'expédition pour les pièces durant la période de garantie limitée.
- Les pièces de remplacement ou les coûts de main-d'œuvre pour la réparation d'unités qui fonctionnent en dehors des États-Unis continentaux.
- Ramassage et livraison. Les laveuses ASKO sont conçues pour être réparées à la maison.

En aucun cas Asko Appliances Inc ne sera responsable de tout dommage indirect ou conséquent.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou conséquents, donc cette exclusion ou limitation peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Pour le service sous garantie, communiquez avec notre Centre d'assistance aux clients au numéro listé ci-dessous.

Avant d'appeler le service ou de communiquer avec Asko Appliances Inc au sujet d'une question de garantie, notez le modèle, le nom du type et le numéro de série.

Écrivez-nous à :

Asko Appliances Inc
P. O. Box 851805
Richardson, Texas 75085-1805
www.askousa.com

Ou communiquez avec notre

Centre d'assistance aux clients au
1-800-898-1879
www.askousa.com

Service et garantie

Il est important d'enregistrer votre garantie de produit en vous connectant à www.askousa.com/customercare/registration et en complétant tous les champs requis en dedans de 90 jours de la date d'achat. Par la suite, vous recevrez un certificat par courriel qui prolongera la garantie pour une année additionnelle. Si vous n'avez pas accès à Internet, complétez la carte de garantie fournie avec le produit et postez-la à l'adresse indiquée sur la carte de garantie en dedans de 90 jours de la date d'achat. Des dommages cosmétiques doivent être signalés à votre vendeur en dedans de cinq jours de la date d'achat. Après avoir déballé la laveuse, vérifiez complètement l'unité pour vous assurer de l'absence de dommages cosmétiques.

Pour des installations résidentielles uniquement	Asko Appliances Inc défraiera les coûts pour :
Durée de la garantie Deux années complètes À compter de la date d'achat.	Les pièces de remplacement ASKO et/ou les coûts de main-d'œuvre des réparations pour corriger toute défectuosité dans les matériaux ou la main d'œuvre. Le service doit être fourni par un agent de service ASKO.
Troisième année complète Complétez l'enregistrement de garantie du produit en ligne à l'adresse www.askousa.com/customercare/registration en dedans de 90 jours de la date d'achat pour prolonger la garantie originale d'une autre année. Si vous n'avez pas accès à Internet, complétez la carte de garantie fournie avec le produit et postez-la à l'adresse indiquée sur la carte de garantie en dedans de 90 jours de la date d'achat.	Les pièces de remplacement ASKO et/ou les coûts de main-d'œuvre des réparations pour corriger toute défectuosité dans les matériaux ou la main d'œuvre. Le service doit être fourni par un agent de service ASKO.
À vie	Les pièces de remplacement ASKO (coûts de main-d'œuvre non inclus) pour la cuve en acier inoxydable si un défaut de fabrication est apparent tel que des fissures ou de la rouille. Le service doit être fourni par un agent de service ASKO.
Pour des installations non résidentielles Garantie d'une année complète À compter de la date d'achat.	Les pièces de remplacement ASKO et/ou les coûts de main d'œuvre des réparations pour corriger toute défectuosité dans les matériaux ou la main-d'œuvre. Le service doit être fourni par un agent de service ASKO.

Guide de consultation rapide

1 Lavage

- Videz les poches et fermez les fermetures à glissière.
- Lisez l'étiquette de lavage de l'article.
- Triez la lessive.

Remarque !

Placez les soutiens-gorge à armatures dans un filet de lavage.

2 Chargez la machine

- Mettez la laveuse en marche en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation principal.
- Chargez la machine et fermez la porte.

Compartiment à détergent

- ## 3
- Ajoutez le détergent, le javellisant liquide et l'adoucisseur de tissu selon les besoins dans les compartiments appropriés du tiroir à détergent.
 - Si vous utilisez un détergent liquide, suivez les recommandations au sujet de la quantité tel que suggéré à la page 12 de ce manuel.
 - N'oubliez pas d'insérer la tasse de détergent liquide dans le compartiment principal de lavage avant d'y verser le détergent liquide. La tasse doit être en place avant d'y verser le détergent liquide.

4 Sélectionnez le programme.

- Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur de programme.
- Sélectionnez les réglages et les options.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

5 Fin du programme

- La laveuse sonnera à la fin du cycle de lavage et arrêtera automatiquement l'alimentation.
- Enlevez le linge. Si vous avez des enfants ou de petits animaux à la maison, fermez la porte de la laveuse aussitôt que vous avez enlevé le linge.